

CITY OF RICHMOND
NOTICE OF CITY ELECTION
(AVISO DE ELECCIONES DE LA CIUDAD)

To the Registered Voters of Richmond, Texas:
A los votantes registrados de Richmond, Texas:

Notice is hereby given that the polling place listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on **Saturday, May 5, 2018**, for voting in a general election, to elect a Commissioner for position 1 and a Commissioner for position 3.

Se notifica que los centros electorales indicados abajo estarán abiertos desde las 7:00 de la mañana hasta las 7:00 de la noche el sábado 5 de mayo de 2018, para votar en una elección general, para elegir un miembro del Consejo de la ciudad para el puesto 1 y un miembro del Consejo de la ciudad para el puesto 3.

LOCATION OF POLLING PLACE
(DIRECCION DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

Richmond City Water Facility
110 North 8th Street
Richmond, Texas 77469

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at Richmond City Water Facility located at 110 North 8th Street, Richmond, Texas between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning on April 23, 2018 and ending on April 1, 2018. Extended hours for Early Voting will be conducted on April 30th and May 1st from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

La votación anticipada por comparecencia personal se realizará todos los días de la semana en el Richmond City Water Facility ubicada en 110 North 8th Street, Richmond, Texas, entre las 8:00 a.m. y 5:00 p.m. comenzando el 23 de abril de 2018 y terminando el 1 de abril de 2018. Las horas extendidas para la votación anticipada se llevarán a cabo el 30 de abril y el 1 de mayo de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

John Oldham, Election Administrator
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del Secretario de elecciones anticipadas)

301 Jackson Street
(Address) (Dirección)

Richmond, Texas 77469
(City) (Ciudad) (Zip Code) (Código Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business April 24, 2018.
(Los solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse al cierre de horas de negocio del día 24 de abril del 2018)